



Curona a e cinque piaghe

di u nostru signore ghjesu

cristu

Salutemu a piaga santissima a u pede mancu di u salvadore. Per u dolore rintesu e pe u sangue datu, ch'ellu ci cuncedi a forza di resiste a u peccatu.

Saluons la tres sainte plaie au pied gauche du sauveur. Pour la douleur ressentie et par le sang versé qu'il nous donne la force de résister au péché.

(si toca a piagha)

**QUESTO TUO SINISTRO PIEDE
STO BACIANDO COL MIO CUORE
QUESTA GRAZIA MI CONCEDE
DI SENTIRE IL SUO DOLORE
NON VOGLIO ALTRA COSA PIU
CROCIFISSO MIO GESU**

Pater noster qui es in caelis, sanctificetur nomen tuum

Adveniat regnum tuum, fiat voluntas tua, sicut in caelo et in terra

Panem nostrum quotidianum, da nobis hodie, e dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris et ne nos inducas in tentationem, sed libera nos a malo. Amen

**SANTA MADRE, DEH VOI FATE, CHE LE PIAGHE DEL
SIGNORE, SIANO IMPRESSE NEL MIO CUORE
E QUANDO SARO POSTO, IN AGONIA, SALVATEMI PER
PIETA, MADRE MARIA**

Adoremu a piaga santissima a u pede dirittu di u salvadore. Per u dolore rintesu e pe u sangue datu ch'ellu ci aiuti a viaghja cu vertu finu a u paradisu.

Adorons la tres sainte plaie au pied droit du sauveur. Par la douleur ressentie et par le sang versé qu'il nous aide à progresser sur le chemin de la vertu jusqu'au paradis.

(si toca a piagha)

**SERBO TUTTA LA SPERENZA
NEL TUO SANTO DESTRO PIEDE
FA CHE IN ME CI SIA COSTANZA
ANIMATA DALLA FEDE
DAMMI GRAZIA SOLO TU
CROCIFISSO MIO GESU**

Ave maria gratia plena dominus tecum,

benedicta tu in mulieribus et benedictus fructus ventris tui jesus

Sancta maria mater dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in ora mortis nostrae

**SANTA MADRE, DEH VOI FATE, CHE LE PIAGHE DEL
SIGNORE, SIANO IMPRESSE NEL MIO CUORE
E QUANDO SARO POSTO, IN AGONIA, SALVATEMI PER
PIETA, MADRE MARIA**

Salutemu a piaga santissima a a manu manca di u redentore. Per u dolore rintesu e pe u sangue datu, ch'ellu ci franchi di l'infernu e di l'eterna maledizione di u ghjornu di l'ultimu ghjudiziu.

Nous saluons la tres sainte plaie a la main gauche du rédempteur. Par la douleur ressentie et par le sang versé qu'il nous libere de l'enfer et de la malediction du jour du jugement dernier.

(si toca a piagha)

QUESTA TUA SINISTRA MANO

BACIO OGNORA CON AFFETTO

FA CHE SIA SEMPRE LONTANO

OGNI RIO FRALE DILETTO

NULLA COSA BRAMO PIU

CROCIFISSO MIO GESU

GLORIA PATRI ET FILIO, ET SPIRITUI SANCTO

SICUT ERA IN PRINCIPIO ET NUNC ET SEMPER

ET IN SAECULA SAECULORUM AMEN

**SANTA MADRE, DEH VOI FATE, CHE LE PIAGHE DEL
SIGNORE, SIANO IMPRESSE NEL MIO CUORE**

**E QUANDO SARO POSTO, IN AGONIA, SALVATEMI PER
PIETA, MADRE MARIA**

Salutemu a piaga santissima a a manu diritta di u signore. Per u dolore rintesu e pe u sangue datu ch'ellu ci rendi degni di a so redenzione e di a vita eterna.

Nous saluons la tres sainte plaie a la main droite du seigneur. Par la douleur ressentie et par le sang versé qu'il nous rende digne de sa redemption et de la vie eternelle.

(si toca a piagha)

**QUESTA TUA POTENTE MANO
CHE MI HA FATTO TANTO BENE
E MI DIE' L'ESSERE UMANO
OR MI ESENTI DALLE PENE
TI RINGRAZIO MOLTO PIU
CROCIFISSO MIO GESU**

Pater noster qui es in caelis, sanctificetur nomen tuum

Adveniat regnum tuum, fiat voluntas tua, sicut in caelo et in terra

Panem nostrum quotidianum, da nobis hodie, e dimitte nobis debita nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus nostris et ne nos inducas in tentationem, sed libera nos a malo. Amen

**SANTA MADRE, DEH VOI FATE, CHE LE PIAGHE DEL
SIGNORE, SIANO IMPRESSE NEL MIO CUORE**

**E QUANDO SARO POSTO, IN AGONIA, SALVATEMI PER
PIETA, MADRE MARIA**

Adoremu a diletta piaga a u lattu, ricevuta da gesu mortu. Per u sange datu, ch'ellu accendi i nostri cori a u so amore.

Adorons la sainte plaie au coté reçu par jesus après sa mort. Par le sang offert qu'il embrase nos cœurs a son amour.

(si toca a piagha)

**QUESTA PIAGA DEL TUO PETTO
PERCHE SON GRAN PECCATORE
MI CONCEDA IL BELL'EFFETTO
DI PENTIRMI DEL MIO ERRORE
IO NON VOGLIO PECCAR PIU
CROCIFISSO MIO GESU**

Ave maria gratia plena dominus tecum,

benedicta tu in mulieribus et benedictus fructus ventris tui jesus

Sancta maria mater dei, ora pro nobis peccatoribus, nunc et in ora mortis nostrae

**SANTA MADRE, DEH VOI FATE, CHE LE PIAGHE DEL
SIGNORE, SIANO IMPRESSE NEL MIO CUORE
E QUANDO SARO POSTO, IN AGONIA, SALVATEMI PER
PIETA, MADRE MARIA**

**BUON GESU, DELL'ALMA MIA
DOLCE, FIGLIO DI MARIA
IO MI TROVO INCATENATO
NELLE FUNI DEL PECCATO**

CHE FARO GESU, BEN MIO
SENZA TE, MIO DOLCE DIO
PRESTO ORSU DAMMI LA MANO
CH'IO NON VOGLIO AMOR PROFANO

TU CHE TUTTO, GUARDI E VEDI
AL MIO MAL, PRESTO PROVVEDI
IO TI PREGO A DARMI AITA
IN SI MISERANDA VITA

GESU DOLCE, ED AMOROSO
DA TE VOGLIO, IL MIO RIPOSO
SE TI MIRO E TI RIGUARDO
IN ME STESSO BRUCIO ED ARDO

**NEL MIO PETTO, E NEL MIO CUORE
DI TE SENTO, UN GRAN AMORE
AL TUO CAPO ALMO E DIVINO
RIVERENTE IO M'INCHINO**

SE DI SPINE, CINTO IL VEDO
PEL DOLORE, MORIR MI CREDO
LE TUE MANI, E SANTI PIEDI
NELLA CROCE, OVE RISIEDI
IO RIMIRO TUTTO ATTENTO
E AL DOLOR MORIR MI SENTO

A TE VENGO, UMILIATO
PEL PERDON, DEL MIO PECCATO
CHIEDO AD OGNI, FALLO MIO
CARO DOLCE, AMATO DIO
SU DIMOSTRA QUEL CHE SEI
E PERDONA I FALLI MEI

DAMMI IL BACIO, DI TUA PACE
E FA DI ME, QUEL CHE TI PIACE
COL TUO CASTO, E DOLCE AMORE
TIENIMI TU, CARO SIGNORE
NEL TUO SENO LEGATO E STRETTO
CH'IO NON VOGLIO ALTRO DILETTO

**IO VOGLIO STAR, TECO LEGATO
TECO BENE, INCATENATO
TU CON FUNI, E CON CATENE
STRINGI IL CUOR, MIO DOLCE BENE
DOPO MORTO IN FESTA E RISO
A GODERTI IN PARADISO.**

**GLORIA PATRI ET FILIO, ET SPIRITUI SANCTO
SICUT ERAT IN PRINCIPIO ET NUNC ET SEMPER
ET IN SAECULA SAECULORUM AMEN**

Diletissimi fratelli, ringraziando prima il signore nostro di tutti i benefici ricevuti, u pregheremo a perdonarcci conforme a la sua infinita misericordia, tutti gli errori commessi nel recitare del suo divino uffizio, lo pregheremo ancora per tutti i nostri fratelli e sorelle presenti e assenti, infermi o tribulati raccomandati alle orazioni della compagnia, a i vivi a so santa grazia e a i morti a vita eterna, e finalmente lo pregheremo per darci l'abbondanza con qualli possiamo vivere noi e le nostre famiglie e soccore i poveri bisognosi.
Per essere essauditi diremo divotamente :

Pater noster, qui es in caelis
sanctificetur nomen tuum
adveniat regnum tuum
fiat voluntas tua
sicut in caelo et in terra.

Panem nostrum quotidianum
da nobis hodie
et dimitte nobis debita nostra
sicut et nos dimittimus
debitoribus nostris

v :et ne nos inducas in tentationem

R :sed libera nos a malo.

SIA LODATO E RINGRAZIATO A OGNI MOMENTO IL
SANTISSIMO E DIVINISSIMO SACRAMENTO